



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 28 februari 2006 (13.03)
(OR. fr)

16116/05

PUBLIC 12

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
DECEMBER 2005

Dit document bevat:

- **in bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in december 2005 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen en de stemvoorschriften.
- **in bijlage III**, een overzicht van de andere besluiten¹ die de Raad in december 2005 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op het internet ("<http://ue.eu.int>"), rubriek "Documenten", "Overzicht van Raadsbesluiten".

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De desbetreffende uittreksels uit de notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie ("transparency@consilium.eu.int ").

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten enz.

DECEMBER 2005			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM-VERKLARINGEN EN STEM-VOORSCHRIFTEN
2695e zitting van de Raad (Vervoer, Telecommunicatie en Energie) van 1 en 5 december 2005			
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking nr. 2256/2003/EG met het oog op de verlenging tot en met 2006 van het programma voor de verspreiding van goede praktijken en de monitoring van de acceptatie van informatie- en communicatietechnologieën (ICT's)	PE-CONS 3658/05		Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot intrekking van Richtlijn 90/544/EEG van de Raad inzake de voor de gecoördineerde invoering in de Gemeenschap van de pan-Europese openbare semafoondienst te land bestemde frequentiebanden	PE-CONS 3657/05 + COR 1 (lt) + REV 1 (sk)		Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake maatregelen om de zekerheid van de elektriciteitsvoorziening en de infrastructuurinvesteringen te waarborgen	PE-CONS 3654/05 + COR 1 (es) + COR 2 (it) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 3 (pl)	131/05	Gekwalificeerde meerderheid

DECEMBER 2005			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEM- VOORSCHRIFTEN
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de vaststelling van een communautaire lijst van luchtvaartmaatschappijen waaraan een exploitatieverbod binnen de Gemeenschap is opgelegd en het informeren van luchtreizigers over de identiteit van de exploiterende luchtvaartmaatschappij, en tot intrekking van artikel 9 van Richtlijn 2004/36/EG	PE-CONS 3660/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + COR 3 (sl) + REV 1 (pl)		Gekwalificeerde meerderheid
2696e zitting van de Raad (Justitie en Binnenlandse Zaken) van 1 en 2 december 2005			
Richtlijn van de Raad betreffende minimumnormen voor de procedures in de lidstaten voor de toekenning of intrekking van de vluchtelingenstatus	12983/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + REV 3 (es)	132/05, 133/05, 134/05, 135/05	Eenparigheid
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende maatregelen ter vereenvoudiging van de procedures voor de aanvraag en afgifte van visa voor de leden van de olympische familie die deelnemen aan de Olympische en/of Paralympische Winterspelen van 2006 in Turijn	PE-CONS 3656/05		Gekwalificeerde meerderheid

DECEMBER 2005			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEM- VOORSCHRIFTEN
2697e zitting van de Raad (Milieu) van 2 december 2005 Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de instelling van een Europees register inzake de uitstoot en overbrenging van verontreinigende stoffen en tot wijziging van de Richtlijnen 91/689/EEG en 96/61/EG van de Raad 2699e zitting van de Raad (Werkgelegenheid, Sociaal Beleid, Volksgezondheid en Consumentenzaken) van 8 en 9 december 2005 Verordening van de Raad tot vaststelling, voor het visseizoen 2006, van de oriëntatieprijzen en de communautaire productieprijsen voor bepaalde visserijproducten overeenkomstig Verordening (EG) nr.104/2000	PE-CONS 3648/05 + COR 1 (sl) + COR 2 (nl) + COR 3 (fr) + COR 4 (fi) + COR 5 (es) + COR 6 (sv) + COR 7 + COR 8 (da) + REV 1 (pl) + REV 2 (de) + REV 3 (pl) + REV 4 (de)	136/05, 137/05, 138/05	Gekwalificeerde meerderheid
	14615/05 + REV 1 (lv)		Gekwalificeerde meerderheid

DECEMBER 2005			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEM- VOORSCHRIFTEN
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot negenentwintigste wijziging van Richtlijn 76/769/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (stoffen die als kankerverwekkend, mutageen of vergiftig voor de voortplanting zijn ingedeeld – c/m/r)	PE-CONS 3644/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (hu)	139/05	Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2000/14/EG inzake de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten betreffende de geluids-emissie in het milieu door materieel voor gebruik buitenshuis	PE-CONS 3661/05		Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het gebruik van gehuurde voertuigen zonder bestuurder voor het vervoer van goederen over de weg (gecodificeerde versie)	PE-CONS 3650/05		Gekwalificeerde meerderheid

DECEMBER 2005			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEM- VOORSCHRIFTEN
2700e zitting van de Raad (Algemene Zaken en Externe Betrekkingen) van 12 december 2005			
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG voor wat betreft de geldigheidsduur van de minimumhoogte van het normale tarief	14308/05 + COR 1 (lv) + COR 2 (fi)	140/05	Eenparigheid
Beschikking van de Raad waarbij Duitsland wordt gemachtigd met Zwitserland een overeenkomst te sluiten waarin bepalingen voorkomen die afwijken van de artikelen 2, lid 2, en 3 van Richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting	14923/05		Eenparigheid
Beschikking van de Raad waarbij Duitsland wordt gemachtigd met Zwitserland een overeenkomst te sluiten waarin bepalingen voorkomen die afwijken van de artikelen 2 en 3 van Richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting	14921/05		Eenparigheid
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3605/93, wat de kwaliteit van de statistische gegevens in het kader van de procedure bij buitensporige tekorten betreft	10524/2/05 + REV 2 COR 1 (el) + REV 2 COR 2 (es) + REV 3 (it) + REV 4 (lt) + REV 5 (fi) + REV 6 (lv)		

DECEMBER 2005			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEM- VOORSCHRIFTEN
2702e zitting van de Raad (Landbouw en Visserij) van 20, 21 en 22 december 2005			
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr.1493/1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt	13465/05 + COR 1 (it) + COR 2 (es)	141/05	Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van de Raad inzake de opzet van een FLEGT-vergunningensysteem voor de invoer van hout in de Europese Gemeenschap	13660/05 + COR 1 (da) + REV 1 (de) + REV 2 (lv) + REV 3 (lv)	142/05, 143/05	Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van de Raad tot vaststelling van een herstelplan voor zwarte heilbot in het kader van de visserijorganisatie in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan	14486/05 + REV 1 (lv)		Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van de Raad tot vaststelling van maatregelen voor het herstel van de bestanden van zuidelijke heek en langoustines in de Cantabrische Zee en ten westen van het Iberisch Schiereiland en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 850/98 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen	14254/05 + REV 1 (fi) + REV 3 (lv) + REV 3 COR 1 (lv)	144/05, 145/05	Gekwalificeerde meerderheid

DECEMBER 2005			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEM- VOORSCHRIFTEN
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad betreffende de activiteiten van bepaalde derde landen op het gebied van het vervoer over zee (gecodificeerde versie)	PE-CONS 3651/05 + COR 1 (en)		Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het beheer van de zwemwaterkwaliteit en tot intrekking van Richtlijn 76/160/EEG	PE-CONS 3659/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (fi) + REV 3 (de) + REV 3 COR 1 (de) + REV 4 (da) + REV 5 (pt)		Gekwalificeerde meerderheid
Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 2004/465/EG inzake een financiële bijdrage van de Gemeenschap aan de visserijcontroleprogramma's van de lidstaten	15269/05 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 + COR 4 (lv)		Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van de Raad betreffende de instandhouding door middel van technische maatregelen van de visbestanden in de Oostzee, de Belten en de Sont, tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1434/98 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 88/98	15160/05 + COR 1 + COR 2 (lv) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi)	146/05, 147/05, 148/05, 149/05, 150/05	Gekwalificeerde meerderheid

DECEMBER 2005			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEM- VOORSCHRIFTEN
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 69/169/EEG wat betreft de tijdelijke kwantitatieve beperking op de invoer van bier in Finland	14905/05 + REV 1 (lt)		Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr.974/98 over de invoering van de euro	14883/05		Eenparigheid
Verordening van de Raad tot vaststelling, voor 2006, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften	16054/05 + COR 1 REV 1 (mt)	151/05, 152/05, 153/05, 154/05, 155/05, 156/05, 157/05, 158/05, 159/05, 160/05, 161/05, 162/05, 163/05, 164/05, 165/05, 166/05, 167/05, 168/05, 169/05, 170/05, 171/05, 172/05, 173/05, 174/05, 175/05, 176/05	Onthouding SE Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van de Raad tot vaststelling, voor 2006, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de Oostzee van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften	16077/05	177/058	tegen SE Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van de Raad betreffende communautaire maatregelen ter bestrijding van aviaire influenza en tot intrekking van Richtlijn 92/40/EEG	15146/05 + COR 1 (fi)	178/05	Gekwalificeerde meerderheid

VERKLARING 131/05

Verklaring van de Commissie

"De Commissie neemt nota van het akkoord tussen het Europees Parlement en de Raad.

De Commissie betreurt de wijzingen in artikel 7 van haar voorstel betreffende de aanleg van interconnectoren, en zij handhaaft haar standpunt dat de rol van de regelgevende instantie met betrekking tot infrastructuurinvesteringen moet worden versterkt."

VERKLARING 132/05

Verklaring van de Raad ad artikel 3

"De Raad is van oordeel dat de lidstaten die artikel 3, lid 3, van de richtlijn toepassen, wanneer zij de behandeling opschorten van een asielverzoek conform artikel 17 van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad (betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen), eveneens de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om andere vormen van internationale bescherming die onder de procedure van artikel 3, lid 3, vallen, totdat die opschorting niet meer van toepassing is".

VERKLARING 133/05

Verklaring van de Raad ad artikel 27

"Bij de aanneming van deze richtlijn erkent de Raad, gelet op de verschillende juridische en grondwettelijke tradities, dat de rechten van het individu in de lidstaten gevrijwaard worden overeenkomstig de verschillende bestuursrechtelijke, rechtelijke en juridische stelsels van de lidstaten".

VERKLARING 134/05

Verklaring van de Raad ad artikel 29

"De Raad verzoekt de Commissie om, zodra deze richtlijn in werking is getreden, een voorstel in te dienen op grond waarvan de Raad een minimale gemeenschappelijke lijst kan aannemen van derde landen die de lidstaten als veilig land van herkomst beschouwen."

VERKLARING 135/05

Verklaring van de Raad ad bijlage II bij de richtlijn

"De Raad benadrukt zijn ondersteuning van de afschaffing van de doodstraf, zoals uitgedrukt in het zesde en het dertiende Protocol bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden. De Raad erkent evenwel dat het niet langer opleggen en uitvoeren van de doodstraf een aanzienlijke stap op weg naar de afschaffing van de doodstraf vormt en moedigt landen aan in die richting voort te gaan".

VERKLARING 136/05

Verklaring van België

"België is verheugd over de aanneming van de verordening betreffende de instelling van de registers betreffende de uitstoot en overbrenging van verontreinigende stoffen.

Dankzij deze wetgeving kan het in 2003 in Kiev ondertekende VN-ECE-Protocol bij het Verdrag van Aarhus, waaraan België veel belang hecht, door de Europese Gemeenschap worden bekrachtigd en op Europees niveau worden toegepast.

De aanneming van deze verordening is tevens een volgende stap naar de toepassing van de beginselen van het Verdrag van Aarhus, met name voor het aspect van de toegang van het publiek tot informatie. De aanneming zal de bekrachtiging van het protocol door de meeste lidstaten bespoedigen en de inwerkingtreding ervan mogelijk maken.

De tekst zet de bepalingen van het protocol om en houdt daarbij rekening met de specifieke kenmerken van de Europese wetgeving.

België heeft evenwel opmerkingen bij één specifiek aspect van de verordening, namelijk de uitstoot door diffuse bronnen.

België is van oordeel dat de "uitstoot door diffuse bronnen" die in artikel 8 wordt behandeld, ook de overbrengingen van afval van bedrijfsterreinen naar elders omvat.

Wij stellen tevens vast dat diverse Europese rechtsinstrumenten het reeds mogelijk maken gegevens over de productie van gevaarlijke en ongevaarlijke afvalstoffen te verzamelen (verordening afvalstoffenstatistieken, Verdrag van Basel, Verordening (EEG) nr. 259/93, kaderrichtlijn 75/442/EEG, enz.), maar dat er grote lacunes zijn wat betreft de toegankelijkheid en de beschikbaarheid van deze gegevens voor het publiek.

De PRTR-registers die bij deze verordening worden ingesteld, zullen slechts een gedeeltelijk beeld van de uitstoot en overbrenging van afvalstoffen geven, waardoor een zekere voorzichtigheid is geboden wanneer deze gegevens als hulpmiddel bij de besluitvorming en de evaluatie van het gevoerde beleid worden gebruikt.

Rekening houdend met beide laatstgenoemde punten, is het derhalve wenselijk dat de Commissie en de lidstaten initiatieven nemen, met name in het kader van de PRTR-verordening, om beter gebruik te maken van de bestaande gegevens en aldus in voorkomend geval de PRTR-gegevens aan te vullen, zodat ze beter in een ruimere context kunnen worden geplaatst, gelet op de doelstellingen die in overweging 3 en overweging 4 van de verordening zijn vermeld."

VERKLARING 137/05

Verklaring van de Commissie

"De Commissie is voornemens om Beschikking 2000/479 van de Commissie inzake de totstandbrenging van een Europees emissieregister van verontreinigende stoffen (EPER) bij de inwerkingtreding van deze verordening in te trekken."

VERKLARING 138/05

Verklaring van de Commissie

"Wat betreft activiteiten die moeten worden opgenomen in bijlage I van de IPPC-richtlijn en die niet worden bestreken door de PRTR-verordening, kan de Commissie maatregelen voorstellen om deze nieuwe activiteiten in deze verordening op te nemen."

VERKLARING 139/05

Verklaring van de Commissie

"Wat betreft het heterogene karakter van de in bijlage I vermelde "nota's", zegt de Europese Commissie toe dat zij de samenhang ervan zal verbeteren.

De Commissie meent dat in deze fase Richtlijn 76/769/EEG op ad hoc-wijze aan duidelijkheid en samenhang kan winnen door in bijlage I alle nota's over etikettering (en de omschrijving ervan) te schrappen. De nota's bieden immers geen enkele meerwaarde ten aanzien van de verplichtingen die moeten worden nageleefd om het in de handel brengen van de als kankerverwekkend, mutageen of vergiftig voor de voortplanting ingedeelde stoffen (categorie 1 of 2) voor gebruik door het grote publiek te beperken.

De Europese Commissie benadrukt voorts dat in Richtlijn 76/769/EEG alle nota's in verband met de indeling gehandhaafd moeten blijven."

VERKLARING 140/05

Verklaring van de lidstaten

"Voorzover op dit moment kan worden voorzien, verbinden de lidstaten zich ertoe om van 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010 al het mogelijke te doen om te voorkomen dat de huidige marge van 10% boven het huidige laagste normale tarief dat de lidstaten toepassen, groter wordt."

VERKLARING 141/05

Verklaring van de Commissie over de mogelijkheid om stukken hout te gebruiken

"De Commissie merkt op dat zij, via de procedure van het beheerscomité,

- op grond van bijlage IV, punt 4, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 de gebruiksvoorwaarden kan bepalen waaronder stukken eikenhout bij de wijnbereiding mag worden gebruikt, wat inhoudt dat zij de desbetreffende wijncategorieën bepaalt;
- op grond van bijlage VII, punt B1b), de voorwaarden kan bepalen waaronder op het etiket van tafelwijnen met een geografische aanduiding en van v.q.p.r.d. aanduidingen mogen worden aangebracht betreffende de manier waarop het product is verkregen of bereid.

Zij zal nagaan of deze bepalingen kunnen worden toegepast op het gebruik van stukken eikenhout bij de wijnbereiding."

VERKLARING 142/05

Verklaring van de Portugese delegatie

"Portugal is van mening dat de Europese Unie met het onderhavige akkoord over de verordening en over het onderhandelingsmandaat van de Commissie een belangrijke stap zet bij het nakomen van haar politieke toezegging de strijd aan te binden tegen illegale houthandel en bosexploitatie. Gelet evenwel op de mondiale dimensie van de markt voor bosbouwproducten en gelet op de Raadsconclusies van oktober 2003, oordeelt Portugal dat, wil men de schadelijke gevolgen van handelsverlegging via landen die niet onder een partnerschapsovereenkomst vallen voorkomen, de thans getroffen maatregelen verder moeten worden uitgewerkt in de richting van een multilaterale aanpak."

VERKLARING 143/05

Gezamenlijke verklaring van de Belgische, de Duitse en de Deense delegatie

"Wij hechten een groot belang aan de initiatieven van de EU ter voorkoming van de invoer van illegaal gekapt hout. Wij zijn derhalve zeer ingenomen met het voorstel van de Commissie voor een verordening inzake de opzet van een vrijwillig FLEGT-vergunningensysteem en het werk dat het Nederlandse, het Luxemburgse en het Britse voorzitterschap dienaangaande hebben verricht. Wij beschouwen de overeengekomen tekst als een belangrijke stap, binnen het ruimere algemene FLEGT-actieplan, in de aanpak van het urgente probleem van de illegale houtkap en de daarmee verband houdende handel.

De besprekingen hebben evenwel ook de grenzen blootgelegd van de in de verordening uitgewerkte aanpak met het oog op de uitbanning van illegaal hout op de nationale en internationale markten, aangezien altijd het risico bestaat dat de handel in illegaal geproduceerd hout naar andere markten wordt verlegd. Ook bestaat het risico dat door derde landen uitgevoerde illegale producten de EU binnenkomen nadat zij in partnerlanden zijn witgewassen. De delegaties van België, Duitsland en Denemarken benadrukken derhalve dat in overleg met de respectieve partnerlanden verder moet worden nagedacht over aanvullende maatregelen, met name om eventuele problemen inzake ontwijking op te lossen ."

VERKLARING 144/05

Gezamenlijke verklaring van Portugal en Spanje

"In het kader van het specifieke controleprogramma voor het herstel van zuidelijke heek en langoustines in de Cantabrische Zee en ten westen van het Iberisch Schiereiland moeten passende controlemaatregelen worden overeengekomen om de controle te versterken en om er met name voor te zorgen dat de aangevoerde hoeveelheden van beide bestanden naar behoren worden geïnventariseerd en geregistreerd."

VERKLARING 145/05

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie komen overeen uiterlijk in december 2005 in de regeling voor het beheer van de visserij-inspanning voor het herstel van het heekbestand rond het Iberisch schiereiland bepalingen op te nemen om ervoor te zorgen dat voor trawlers die op langoustine vissen dezelfde inspanningsbeperkingen gelden als voor vaartuigen die op heek vissen."

VERKLARING 146/05

Ad artikel 17 - Verklaring van de Raad over de beugvisserij op zalm in de Oostzee

"De Raad verzoekt de Commissie om, uiterlijk in juli 2007, een wetenschappelijke beoordeling in te dienen van de maatregelen die voor de beugvisserij op zalm in de Oostzee zijn vastgesteld."

VERKLARING 147/05

Ad artikel 30 - Verklaring van de Raad en de Commissie inzake de haringvangst voor industriële doeleinden

"In het besef van het belang van de haringvisserij in de Oostzee verzoekt de Raad de Commissie de ontwikkelingen in deze visserijtak te volgen en het effect te beoordelen van de bij artikel 30 van de onderhavige verordening aangebrachte wijzigingen in Verordening (EG) nr. 1434/98 van de Raad op het haringbestand en de visserijtak, rekening houdend met de in artikel 19 vastgestelde beperkingen op ongesorteerde aanlandingen."

VERKLARING 148/05

Ad Bijlage II, voetnoot 3 - Verklaring van de Raad en de Commissie over beperkingen op het gebruik van de boomkor in de Oostzee

"De Raad en de Commissie bevestigen dat de beperkingen op het gebruik van de boomkor in bepaalde visserijtakken in de Oostzee zoals vastgesteld in bijlage II een voortzetting vormen van de thans in enkele lidstaten in het gebied geldende wetgeving en op verzoek van deze lidstaten in de communautaire wetgeving zijn opgenomen. Deze beperkingen scheppen geen precedent voor toekomstige wetgeving."

VERKLARING 149/05

Verklaring van de Raad en de Commissie inzake het beheer van de bot- en tarbotvisserij in de Oostzee

"De Raad en de Commissie erkennen dat de duurzame exploitatie van de bot- en tarbotbestanden in de Oostzee moet worden gewaarborgd overeenkomstig de doelstellingen van het GVB. De Raad neemt er dan ook nota van dat de Commissie voornemens is in 2006 een voorstel voor beheersmaatregelen voor de betrokken visserijtakken in te dienen. Voor 2006 komen de Raad en de Commissie overeen gesloten perioden voor de bot- en tarbotvisserij te handhaven."

VERKLARING 150/05

Verklaring van de Raad en de Commissie betreffende drijfnetten

"De Raad erkent dat een duidelijke definitie van drijfnet noodzakelijk is en verzoekt de Commissie om in 2006 een voorstel in te dienen voor één enkele definitie van drijfnet, voor toepassing in de communautaire wetgeving inzake drijfnetvisserij. De Commissie zal reageren overeenkomstig de bepalingen van het Verdrag, gelet met name op haar initiatiefrecht."

VERKLARING 151/05

Verklaring van de Zweedse delegatie

Stemverklaring bij de aanneming van het voorstel betreffende de vangstmogelijkheden voor 2006

"De in bijlage III voorgestelde inspanningsbeperkingen zijn, volgens het biologisch advies, ver van hetgeen vereist is om tot een verantwoord beheer van de bestanden te komen. Zij staan buiten verhouding tot de verlaging van de TAC voor kabeljauw in de Noordzee met 15%. Om die reden onthoudt Zweden zich van stemming bij de aanneming van het voorstel tot vaststelling voor 2006 van de TAC's en quota en andere beheersmaatregelen."

VERKLARING 152/05

Verklaring van Griekenland

"Met betrekking tot de toewijzing van communautaire quota, en meer bepaald de Griekse quota voor blauwvintonijn in de Atlantische Oceaan, ten oosten van 45° WL, en in de Middellandse Zee, als vastgesteld in bijlage ID van de verordening (doc. 15489/05 van 10.12.2005), is Griekenland van mening dat de quota omschreven in Verordening (EG) nr. 49/99 van de Raad niet meer verenigbaar zijn met de nieuwe statistische gegevens.

Griekenland spreekt er zijn misnoegen over uit dat de Raad bij de toewijzing van blauwvintonijn voor 2006 geen rekening heeft gehouden met de nieuwe gegevens die rechtstreeks van invloed zijn op de wetenschappelijke realiteit voor Griekenland, hoewel het gaat om een hoeveelheid die uiterst gering is in vergelijking met het aandeel van de Gemeenschap. De vangstcapaciteit van Griekenland voor deze specifieke soort strookt met de herziene vangstcijfers die vanaf 1998 zijn opgenomen in de statistische tabellen van het ICCAT.

Met volledige eerbiediging van het recht van initiatief van de Commissie blijft Griekenland derhalve van mening dat bovengenoemde Verordening (EG) nr. 49/99 zo spoedig mogelijk herzien moet worden."

VERKLARING 153/05

Gemeenschappelijke verklaring van het Verenigd Koninkrijk en Ierland over de preferenties van Den Haag

"Het Verenigd Koninkrijk en Ierland zijn van mening dat de preferenties van Den Haag integraal deel uitmaken van de relatieve stabiliteit, waarmee wordt voorzien in de bijzondere behoeften van gebieden waar de lokale bevolking in het bijzonder afhankelijk is van de visserij en de daarmee samenhangende industrieën. Dit wordt specifiek erkend in het gemeenschappelijk visserijbeleid, is vastgelegd in de Raadsverordeningen nr. 170/83 en nr. 3760/92 en komt opnieuw tot uiting in Raadsverordening nr. 2371/2002."

VERKLARING 154/05

Verklaring van België, Denemarken, Duitsland en Nederland over de preferenties van Den Haag

"België, Denemarken, Duitsland en Nederland zijn van mening dat in 1983 definitieve overeenstemming bereikt is over de sleutels voor de verdeling van de quota over de lidstaten. Deze sleutels vormen de grondslag van de relatieve stabiliteit, welk beginsel vastgelegd is in de basisverordening betreffende het gemeenschappelijk visserijbeleid. Naar onze mening druisen de preferenties van Den Haag in tegen het beginsel van de relatieve stabiliteit."

VERKLARING 155/05

Verklaring van Frankrijk over de toepassing van de preferenties van Den Haag

"Frankrijk is van mening dat de mechanismen voor de verdeling van de quota over de lidstaten in 1983 zijn vastgesteld. Die mechanismen vormen de basis van de relatieve stabiliteit, een beginsel dat is vastgelegd in de basisverordening betreffende het gemeenschappelijk visserijbeleid. Frankrijk is van mening dat de preferenties van Den Haag in strijd zijn met het beginsel van de relatieve stabiliteit.

In een tijd waarin de voorraden schaarser worden en afnemen, leiden de preferenties van Den Haag tot onredelijke toewijzingen van extra hoeveelheden ten nadele van de andere lidstaten. Frankrijk is tegen de toepassing van de preferenties van Den Haag, die in strijd is met het beginsel van relatieve stabiliteit, net als dit compromis van het voorzitterschap."

VERKLARING 156/05

Verklaring van Spanje over de TAC's en quota in 2006

"De Spaanse delegatie verklaart dat zij niet akkoord gaat met de verdeling van de EU-TAC's in de zones van de Noordzee en de Oostzee. Spanje handhaaft het beroep dat bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is ingesteld tegen de Verordeningen (EG) nr. 2341/2002 en nr. 2267/2003, waarin, ondanks het aflopen van de overgangperiode, geen quota voor deze vangstgebieden aan Spanje zijn toegekend, en zal een nieuw beroep instellen."

VERKLARING 157/05

Verklaring van de Raad en de Commissie over blauwe wijting

"In het kader van het akkoord over de toewijzing van vangstmogelijkheden voor blauwe wijting voor 2006 hebben de Raad en de Commissie er nota van genomen dat Denemarken en het Verenigd Koninkrijk elk 3.000 ton en Zweden 994 ton overdragen, aan Nederland, Ierland en Duitsland, die de volgende hoeveelheden aanvaarden:

Nederland: - 2.333 ton
Ierland: - 2.333 ton
Duitsland: - 2.328 ton."

VERKLARING 158/05

Verklaring van de Commissie over blauwe wijting

"De Commissie heeft verklaard van plan te zijn om, na overleg met de betrokken lidstaten, passende voorstellen te doen voor de beheersregelingen voor het bestand van blauwe wijting."

VERKLARING 159/05

Selectieve trawl in de Golf van Biskaje

De Commissie zal het advies van het WTECV inwinnen over de vermoedelijke gevolgen voor het heekbestand van een selectieve trawl met een maaswijdte van 70 tot 99 mm, voorzien van een paneel met vierkante mazen van 100 mm, in de Golf van Biskaje, voordat zij de permanente invoering daarvan voorstelt."

VERKLARING 160/05

Haringhaai I-XIV

"De Raad en de Commissie erkennen dat het bestand van de haringhaai (*Lamna nasus*) uitgeput raakt. De Raad verzoekt de Commissie in de eerste helft van 2006 een voorstel in te dienen om zowel de gerichte visserij op dit bestand als de bijvangsten ervan bij de visserij op andere soorten te reglementeren, en om tot een multilateraal beheer voor deze en andere haaiensoorten te komen in het kader van de bevoegde regionale organisaties voor visserijbeheer.

Daartoe kan de Commissie de lidstaten om aanvullende gegevens over de desbetreffende visserij en vissersvloot vragen."

VERKLARING 161/05

Langetermijnbeheersplan voor haring in ICES-sector VI a Noord

"De Raad verzoekt de Commissie zo spoedig mogelijk in 2006 met een voorstel te komen inzake een langetermijnbeheersplan voor het haringbestand in het noordelijk deel van ICES-sector VI a.

Zo'n plan dient onder ander een streefcijfer voor de visserijsterfte in de passende leeftijdsklassen, een schommeling per jaar van de totaal toegestane vangst en de desbetreffende uitvoerings- en controlebepalingen te behelzen. Het plan dient gebaseerd te zijn op het wetenschappelijk advies van de ICES en rekening te houden met de pelagische Regionale Adviesraad. De Raad stemt, onder voorbehoud van het advies van het Europees Parlement, in met de aanneming van een langetermijnbeheersplan dat bovengenoemde punten behelst."

VERKLARING 162/05

Minimummaten bij aanlanding

"De Raad en de Commissie verklaren dat de minimummaten bij aanlanding voor langoestines (*Nephrops norvegicus*), zeeduivel (*Lophius spp.*), Japanse tapijtschelp (*Ruditapes philippinarium*) en wulken (*Buccinum undatum*) moeten worden herzien in het kader van de herziening en eventuele wijziging van Verordening (EG) nr. 850/98 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen."

VERKLARING 163/05

Verzoeken om afwijkingen van het maximumaantal dagen in bijlage IIA, IIB en IIC

"De Commissie zal alle verzoeken om afwijking van het maximumaantal dagen, bepaald in de bijlagen IIA, IIB en IIC, snel behandelen, met name:

- voor kieuwnetten en warrelnetten met een maaswijdte kleiner dan 110 mm en met een vangstcijfer in het verleden van minder dan 5% kabeljauw in alle gebieden;
- voor ottertrawls die maaswijdten van 70 tot 99 mm gebruiken in het oostelijk deel van het Kanaal en in de Noordzee;
- voor vaartuigen die minder dan 24 uur buitengaats zijn en die vissen met schakels met een maaswijdte kleiner dan 110 mm in de gebieden II, IV en VII d,

om die zo spoedig mogelijk in de loop van 2006 te kunnen invoeren.

Dergelijke verzoeken moeten door de betrokken lidstaten naar behoren met redenen worden omkleed. Het WTECV zal worden geraadpleegd over de gevolgen van die verzoeken voor het herstel van de betrokken bestanden, zodat de Commissie kan besluiten of de afwijkingen gerechtvaardigd zouden zijn."

VERKLARING 164/05

Flexibiliteit voor de TAC voor zeeduivel in zone VII

"Met betrekking tot de flexibiliteit voor de TAC voor zeeduivel voor zone VII die in zone VIII a,b,d,e mag worden gevangen, verklaren de Raad en de Commissie dat zo'n flexibiliteit alleen op haar plaats is als de betrokken hoeveelheden marginaal zijn, de vangsten afkomstig zijn uit hetzelfde biologische bestand als omschreven door het WTECV, de zones aan elkaar grenzen, en de betrokken lidstaten hierover overeenstemming hebben bereikt."

VERKLARING 165/05

Verklaring van de Commissie over het inspanningsbeheer in het Kattegat

"De Commissie verheugt zich over de voorstellen van de industrie om de visserij in het Kattegat te beheren met behulp van inspanningsbeperkingen in plaats van vangstbeperkingen. De Commissie zal deze voorstellen bestuderen om zo spoedig mogelijk in 2006 een dergelijk plan bij wijze van proefproject te kunnen invoeren."

VERKLARING 166/05

Verklaring van de Raad over maatregelen ter verbetering van de handhaving van de GVB-voorschriften

"De Raad erkent de risico's van een gebrekkige handhaving van de beheers- en instandhoudingsvoorschriften, met name van de voorschriften betreffende de meest gevoelige bestanden, voor de duurzaamheid van de visserijsector.

Daarom verzoekt de Raad de Commissie een voorstel in te dienen voor geharmoniseerde maatregelen bij niet-naleving van die voorschriften, en met name van de voorwaarden die zijn verbonden aan de regelingen voor inspanningsbeperking, de speciale visdocumenten en de herstel- en beheersplannen. Die maatregelen kunnen een aanpassing inhouden van de visserijrechten die op basis van die voorwaarden aan vissersvaartuigen of vissers zijn toegekend, alsmede de wijziging, schorsing of intrekking van speciale visdocumenten. Zij moeten betrekking hebben op de niet-naleving van specifieke voorschriften en moeten doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn."

VERKLARING 167/05

Verklaring van de Raad en de Commissie over de reglementering van diepzeevisserij met kieuwnetten

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat de kennis van de gevolgen van het vissen met kieuwnetten, warrelnetten en schakels in wateren van meer dan 200 meter diep, vergroot moet worden, en komen overeen dat maatregelen ter reglementering van die visserij moeten worden overwogen in het licht van wetenschappelijk advies, rekening houdend met de verschillende soorten vistuig. De Commissie zal het WTECV verzoeken de beschikbare informatie hieromtrent te bezien, zodat zo spoedig mogelijk passende maatregelen kunnen worden voorgesteld."

VERKLARING 168/05

Verklaring van de Commissie over de herziening van de TAC's voor zeeeduivel in de zones II a (EG-wateren) en IV (EG-wateren) alsmede in de zones V b (EG-wateren), VI, XII en XIV

"Indien het WTECV na de in artikel 5, lid 6, bedoelde analyse een herziening van de in dat artikel bedoelde vangstbeperkingen aanbeveelt, zal de Commissie een herziening van die vangstbeperkingen voorstellen zodat die zo spoedig mogelijk kan worden aangenomen."

VERKLARING 169/05

Verklaring van de Raad over de visserij-inspanning op diepzeebestanden

"De Raad is het erover eens dat de huidige visserij-inspanning op diepzeebestanden te hoog is en verzoekt de Commissie om in de loop van 2006 een verdere verlaging voor te stellen, in overeenstemming met de internationale toezeggingen van de Gemeenschap, en om een meerjarenstrategie voor te stellen die de visserij-inspanning geleidelijk terugbrengt tot een duurzaam niveau. Voor het tempo waarin de visserij-inspanning wordt verlaagd, dient rekening te worden gehouden met de in het wetenschappelijk advies aangegeven risico's van uitputting van de bestanden."

VERKLARING 170/05

Verklaring van Frankrijk over de minimummaat voor blauwvintonijn in het oostelijk deel van de Atlantische Oceaan en in de Middellandse Zee

"Frankrijk is van mening dat, met betrekking tot blauwvintonijn in het oostelijk deel van de Atlantische Oceaan en de Middellandse Zee (*Thunnus thynnus*), het verschil in minimummaat tussen de Atlantische Oceaan en de Middellandse Zee niet strookt met de beheersvoorschriften voor hetgeen één bestand is, noch met de wetenschappelijke adviezen. Dit verschil schept een ongerechtvaardigde discriminatie tussen de communautaire vissers en leidt tot grote toepassingsproblemen, omdat er twee maten voor eenzelfde soort op eenzelfde markt naast elkaar worden toegestaan. Frankrijk is tegen de invoering van twee verschillende minimummaten voor blauwvintonijn in het oostelijk deel van de Atlantische Oceaan en in de Middellandse Zee, die in strijd is met de biologische adviezen voor dit bestand, net als dit compromis van het voorzitterschap."

VERKLARING 171/05

Verklaring van Frankrijk over de toepassing van de Deense preferenties

"Frankrijk is van mening dat de toepassing van het mechanisme van de "Deense preferenties" de vissers van de andere lidstaten benadeelt. Dit mechanisme ter compensatie van de vermindering van de vangstmogelijkheden voor makreel voor Denemarken leidt tot een onevenredige vermindering voor de Franse vissers, in een tijd waarin de voorraden schaarser worden en afnemen. Frankrijk is tegen de toepassing van de Deense preferenties, die in strijd is met het beginsel van de relatieve stabiliteit, net als dit compromis van het voorzitterschap."

VERKLARING 172/05

Verklaring van Frankrijk over het ontbreken van een volledige verdeling van schelvis en wijting

"Frankrijk is van mening dat het bestaan van een quotum voor de industriële visserij, zonder verdeling over de lidstaten, naast de verdeling van de TAC over de lidstaten, in strijd is met het beginsel van de relatieve stabiliteit en een onbillijke situatie voor de verschillende lidstaten schept zonder dat daar een goede reden voor is. Frankrijk is tegen deze afwijkende behandeling van de industriële visserij, die in strijd is met het beginsel van de relatieve stabiliteit, net als dit compromis van het voorzitterschap."

VERKLARING 173/05

Verklaring van de Raad over de toekomstige ontwikkeling van vangstmogelijkheden in overeenstemming met het implementatieplan van de Wereldtop inzake duurzame ontwikkeling (Johannesburg, 2002)

"De Raad verzoekt de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement een mededeling voor te leggen over de implementatie van de Wereldtop inzake duurzame ontwikkeling (Johannesburg, 2002), en met name over punt 31 van het implementatieplan."

VERKLARING 174/05

Verklaring van de Raad over de geleidelijke aanpak van duurzaamheid

"De Raad bevestigt opnieuw zijn streven om de visserij zo te beheren dat een duurzame exploitatie van de levende rijkdommen van de zee kan worden bereikt, als eerste voorwaarde voor de schepping van duurzame economische, milieu- en sociale voorwaarden.

Naar aanleiding van de aanpassingen van de jaarlijkse vangstmogelijkheden voor 2006 bevestigt de Raad zijn voornemen tot verdere jaarlijkse aanpassingen in de in het wetenschappelijk advies aangegeven richting, teneinde alle bestanden waar visserijbelangen van de Gemeenschap in het geding zijn binnen veilige biologische limieten te brengen wat de paaibiomassa en de visserijsterfte betreft."

VERKLARING 175/05

Verklaring van de Raad betreffende de toepassing van geharmoniseerde voorschriften voor speciale vergunningen

"De Raad neemt met grote bezorgdheid nota van het hem ter kennis gebrachte grote aantal illegale, niet-gemelde en niet-gereguleerde visserijactiviteiten op bestanden die voor de Gemeenschap van belang zijn. De Raad verzoekt de Commissie een voorstel in te dienen betreffende geharmoniseerde voorschriften voor het afgeven, opschorten en intrekken van speciale vergunningen, waarbij in geval van niet-naleving van de voorwaarden van de vergunning sancties worden getroffen die evenredig en voldoende afschrikkend zijn.

De Raad is van mening dat deze geharmoniseerde voorschriften met betrekking tot speciale vergunningen in 2006 zo spoedig mogelijk moeten worden vastgesteld, mits het advies van het Europees Parlement over de voorstellen tijdig beschikbaar is."

VERKLARING 176/05

Verklaring van België, Denemarken, Duitsland, Estland, Spanje, Frankrijk, Litouwen, Nederland, Portugal, Zweden en het Verenigd Koninkrijk betreffende de vereenvoudiging van de aangifteplicht voor kapiteins van vaartuigen die onder de herstelmaatregelen voor kabeljauw en tong vallen

"Bovengenoemde delegaties verzoeken de Commissie aan de Raad een vereenvoudiging voor te stellen van de aangifteplicht voor kapiteins van onder de herstelmaatregelen voor kabeljauw en tong vallende vaartuigen, met name de verplichting tot verzending van een visserij-inspanningsrapport bij iedere aankomst in en vertrek uit het herstelgebied van de vaartuigen die zijn uitgerust met een satellietvolgsysteem."

VERKLARING 177/05

Verklaring van de Zweedse delegatie

Stemverklaring van Zweden

Vangstmogelijkheden in de Oostzee voor 2006

"De toestand van de kabeljauwbestanden in de Oostzee moet ernstig worden genomen en vergt een duurzaam visserijbeheer. De ICES heeft een TAC voor het oostelijke kabeljauwbestand van 14.900 ton aanbevolen. Zweden heeft zich positief opgesteld tegenover een geïntegreerde aanpak van het visserijbeheer, in welk verband diverse beschikbare instrumenten worden gehanteerd, zoals de TAC, de verminderde visserij-inspanning en doeltreffende controle.

De verordening leidt niet tot een duurzaam visserijbeheer. Zweden heeft daarom besloten tegen te stemmen. De TAC voor het oostelijke kabeljauwbestand ligt veel te hoog. De beperking van de visserij-inspanning die voor 2006 is vastgesteld, houdt ten opzichte van dit jaar geen vermindering in. In feite komt de verordening erop neer dat zowel de opgenomen hoeveelheid als de visserij-inspanning toeneemt.

Doordat de dagen buiten het paaiseizoen waarop niet gevestigd wordt niet voor alle lidstaten dezelfde zijn, bestaat de mogelijkheid dat zij worden verlegd naar perioden waarin traditioneel weinig wordt opgehaald. Het feit dat er voortdurend vaartuigen zullen zijn die in het gebied mogen vissen, beperkt de mogelijkheden tot doeltreffende controle. Bovendien zal de regeling het erg moeilijk maken de traditionele visserijgebieden vrij te maken van spooknetten."

VERKLARING 178/05

Verklaring van de Commissie

"De maatregelen die zijn vastgesteld in de nieuwe richtlijn betreffende communautaire maatregelen ter bestrijding van aviaire influenza waaraan de Raad vandaag zijn steun heeft toegezegd, en met name de maatregelen betreffende laagpathogene aviaire influenza, zullen door de Commissie constant worden geëvalueerd.

In voorkomend geval zal de Commissie de nodige wijzigingen op deze nieuwe regelgeving voorstellen, in het licht van de ervaring die na de implementatie van de richtlijn met het bestrijden van de ziekte wordt opgedaan, van nieuwe wetenschappelijke kennis over deze complexe ziekte, van de verdere internationale ontwikkelingen en van eventuele nieuwe normen van de OIE."

DECEMBER 2005	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Schriftelijke procedure voltooid op 1 december 2005 Gemeenschappelijk Optreden van de Raad tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2005/355/GBVB inzake de adviserende en bijstandverlenende missie van de Europese Unie op het gebied van hervorming van de veiligheidssector in de Democratische Republiek Congo (DRC) voor wat betreft het opzetten van een project voor technische bijstand ter verbetering van de betalingsketen van het ministerie van Defensie van de Democratische Republiek Congo Doc. 13953/05 2695e zitting van de Raad (Vervoer, Telecommunicatie en Energie) van 1 en 5 december 2005 Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 1999/70/EG betreffende de externe accountants van de nationale centrale banken, met betrekking tot de externe accountant van de Central Bank and Financial Services Authority of Ireland Doc. 14239/05 Gemeenschappelijk standpunt vastgesteld door de Raad met het oog op de aanneming van een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector en houdende intrekking van Beschikkingen nr. 96/391/EG en nr. 1229/2003/EG Doc. 10720/05 + COR 1 (fr) + COR 2 (es) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (lt) + ADD 1, 13336/05 + ADD 1 2696e zitting van de Raad (Justitie en Binnenlandse Zaken) van 1 en 2 december 2005 Ontwerp-actieplan inzake mensenhandel Doc. 12402/3/05 REV 3	

DECEMBER 2005	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2697e zitting van de Raad (Milieu) van 2 december 2005	
Beschikking van de Raad tot vaststelling van de gevolgen van de toetreding van de Republiek Tsjechië en de Republiek Polen voor de deelname van de Europese Gemeenschap aan de Overeenkomst inzake de Internationale Commissie ter bescherming van de Oder tegen verontreiniging en de Overeenkomst betreffende de Internationale Commissie voor de bescherming van de Elbe Doc. 13673/05	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap van het Protocol inzake bodembescherming, het Protocol inzake energie en het Protocol inzake toerisme bij de Alpenovereenkomst Doc. 14218/05 + REV 1 (pt) + REV 1 COR 1 (pt)	
Besluit van de Raad inzake de sluiting, namens de Europese Gemeenschap, van het VN-ECE-Protocol betreffende registers inzake de uitstoot en overbrenging van verontreinigende stoffen Doc. 10799/2/05 REV 2 + REV 2 COR 1 (de), 14492/05 + ADD 1	
Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige antidumpingrecht op polytetrafluorethyleenhars (PTFE) in korrelvorm uit de Volksrepubliek China en Rusland Doc. 14375/05	Tegen EE, FI, ES, UK Onthouding DK, CZ
2698e zitting van de Raad (Economische en Financiële Zaken) van 6 december 2005	
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst inzake deelname van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek aan de Europese Economische Ruimte, en vier daarmee verband houdende overeenkomsten Doc. 11902/1/03 REV 1	

DECEMBER 2005	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van het Verdrag tot oprichting van de energiegemeenschap door de Europese Gemeenschap Doc. 13886/1/05 REV 1 2699e zitting van de Raad (Werkgelegenheid, Sociaal Beleid, Volksgezondheid en Consumentenzaken) van 8 en 9 december 2005 Besluit van de Raad betreffende de goedkeuring namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst inzake het internationale programma voor het behoud van dolfijnen Doc. 14204/05 + COR 1 (fi) + COR 2 + REV 1 (es) Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het protocol tot vaststelling, voor de periode van 18 januari 2005 tot en met 17 januari 2011, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek der Seychellen inzake de visserij voor de kust van de Seychellen Doc. 13538/05 + REV 1 (lv) Gemeenschappelijk standpunt vastgesteld door de Raad met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toevoeging van vitaminen en mineralen en bepaalde andere stoffen aan levensmiddelen Doc. 9857/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (et) + COR 1 (es) + COR 2 (el) + COR 3 (pl) + COR 4 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1, 14793/05 + ADD 1 Gemeenschappelijk standpunt vastgesteld door de Raad met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake voedings- en gezondheidsclaims voor levensmiddelen Doc. 9858/05 + COR 1 (el) + COR 2 (el) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (da) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en), 14795/05 + ADD 1	Tegen DK

DECEMBER 2005	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2700e zitting van de Raad (Algemene Zaken en Externe Betrekkingen) van 12 december 2005 Gemeenschappelijk Standpunt van de Raad betreffende specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen die verdacht worden van betrokkenheid bij de moord op voormalig premier van Libanon Rafiq Hariri Doc. 14485/05 Gemeenschappelijk Optreden betreffende de ondersteuning van OPC-activiteiten in het kader van de uitvoering van de strategie van de EU ter bestrijding van de verspreiding van massavernietigingswapens Doc. 13781/05 Besluit van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/179/GBVB inzake beperkende maatregelen tegen de leiders van de regio Trans-Dnjestrië in de Republiek Moldavië Doc. 15061/05 Besluit van de Raad houdende vaststelling van de volgorde voor de uitoefening van het voorzitterschap van de Raad Doc. 15256/05, 15377/05 + ADD 1 + ADD 2 Besluit van de Raad inzake de benoeming van de speciale coördinator voor het Stabiliteitspact voor Zuidoost-Europa Doc. 14952/05 - Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Korea uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 Doc. 13185/05 - Verordening van de Raad betreffende de uitvoering van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Korea uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 Doc. 14685/05	

DECEMBER 2005	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2702e zitting van de Raad (Landbouw en Visserij) van 20, 21 en 22 december 2005	
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Thailand overeenkomstig artikel XXVIII van de GATT 1994 inzake de wijziging van concessies voor rijst die zijn opgenomen in de aan de GATT 1994 gehechte EG-lijst CXL Doc. 15215/05, 15726/05	Onthouding EL, IT, PT
Besluit van de Raad betreffende de goedkeuring van de toetreding van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie tot een internationale kaderovereenkomst voor internationale samenwerking op het gebied van onderzoek en ontwikkeling van kernenergiesystemen van de vierde generatie Doc. 14929/05	
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1480/2003 tot instelling van een definitief compenserend recht op de invoer van bepaalde micro-elektronische schakelingen, zogeheten DRAM's, uit de Republiek Korea en tot definitieve inning van het voorlopige recht Doc. 15026/05	Tegen NL, SE Onthouding FI, LT, UK
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Belarus houdende wijziging van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Belarus inzake de handel in textielproducten Doc. 15236/05	
Besluit van de Raad inzake de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië betreffende liberaliseringsmaatregelen voor het onderlinge handelsverkeer en de vervanging van de protocollen nrs. 1 en 2 en de bijlagen I, II, III en IV bij de associatieovereenkomst tussen de EG en Jordanië Doc. 14972/05 + COR 1 (en), 15320/05	
Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2001/264/EG betreffende de vaststelling van beveiligingsvoorschriften van de Raad	

DECEMBER 2005	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Doc. 13627/05 + REV 1 (sv) Besluit van de Raad betreffende een wijziging van de Overeenkomst tot oprichting van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBWO) om de Bank in staat te stellen werkzaamheden in Mongolië te financieren Doc. 14789/05 Besluit van de Raad houdende sluiting van het aanvullend protocol bij de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds, in verband met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie Doc. 12075/05 + ADD 1 (en) Besluit van de Raad betreffende de sluiting van overeenkomsten in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en respectievelijk de Republiek Bulgarije en de Republiek Roemenië over wederzijdse preferentiële handelsconcessies voor bepaalde wijnen en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 933/95 Doc. 16330/1/04 REV 1 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap Doc. 15357/05 + COR 1 (en) + COR 2 (fr) Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1467/2004 tot instelling van definitieve antidumpingrechten op polyethyleentereftalaat (PET) uit onder andere de Volksrepubliek China Doc. 15875/05 + REV 1 (lt) Besluit van de Raad betreffende sluiting namens de Gemeenschap van de Overeenkomst over de rechtenvrije behandeling van geïntegreerde multichipschakelingen (MCP's) Doc. 13973/05 + COR 1 (sl)	

DECEMBER 2005	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
- Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Japan uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 Doc. 13190/05 + COR 1 + COR 2 (pt) + REV 1 (cs) - Verordening van de Raad betreffende de uitvoering van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Japan uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 Doc. 15190/05 - Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994, in verband met de toetreding tot de Europese Unie van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek Doc. 15709/05 + COR 1 + REV 1 (pl) - Verordening van de Raad betreffende de uitvoering van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994, betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, houdende aanvulling van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief Doc. 15710/05	

DECEMBER 2005	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/694/GBVB betreffende aanvullende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY) Doc. 15803/05 - Gemeenschappelijk standpunt van de Raad inzake de actualisering van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB betreffende de toepassing van specifieke maatregelen ter bestrijding van het terrorisme en houdende intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 2005/847/GBVB Doc. 15756/05 - Besluit van de Raad tot uitvoering van artikel 2, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2580/2001 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen het terrorisme, en tot intrekking van Besluit 2005/848/EG Doc. 15750/05	
